





郵資已付

雜 誌 類 <無法投遞請退回> 南投雜字第37號

活臺灣

2013

優良市集暨樂活名攤頒獎,是

順の師伊第一時

發行人的話 京動市場

主題報導

102年度優良市集暨樂活名攤認證

市集之旅

節能減碳、綠色環保

市場報馬仔

市場超·優·質

有限公司 財團

傳統市場與攤商 專業期刊

2013年11月



### 快樂

#### 傳統市場與攤商 專業期刊

### 菜市仔



#### **目録CONTENTS**

#### 發行人的話 01

市場感動 感動市場

主題報導 02

102年度優良市集暨樂活名攤認證

#### 市集之旅 18

桃園縣中壢觀光夜市

臺中市霧峰市場

臺南市金華市場

#### 英國倫敦千年傳統市場Borough Market

#### 市場報馬仔 26

市場超·優·質

發行單位 發行人 編審委員 地址

電話/ 傳真

企劃單位

執行編輯

總編輯

經濟部中部辦公室

午茂新

陳家瑞、謝振東、傅毓良、洪國爵、莊惠吉、李英傑 南投縣南投市省府路4號

0 4 9 - 2 3 3 2 3 4 3 / 0 4 9 - 2 3 1 2 0 7 6 智策整合行銷有限公司

首木笠!

陳惠芳、湯沂、楊佳芳

地址 台北市信義區基隆路二段125號5樓之2 電話/ 傳真 02-2735-0315/02-2735-1065 新台幣100元

定價 G P N I S S N

N 2 0 1 0 0 0 2 5 1 3 S N 2 2 2 4 - 1 6 0 4

#### 展售處

#### 國家書店松江門市

104 台北市松江路209號1樓 TEL:02-25180207

#### 五南文化廣場

400 台中市緑川東街32號3樓 TEL: 04-22210237

#### 「業活市集」 勝書 ロジンロ

「樂活市集」網站



 $\verb|http://market.cto.moea.gov.tw|\\$ 

本刊保留所有權利。欲利用本書全部或部分内容者,需徵求經濟部中部辦公室同意或書面授權。 請洽:經濟部中部公室第四科,電話: (049) 2359171#5525

請依以下方式引用:

陳家瑞、謝振東、傅毓良、洪國爵、莊惠吉、李英傑、陳惠芳、湯沂、楊佳芳(編),《快樂へ菜市仔-第15期》。

智策整合行銷有限公司企劃製作。經濟部中部辦公室發行。2013年11月。

#### 市場感動感動市場

#### 經濟部中部辦公室主任 許茂新



一年一度優良市集暨樂活名攤認證活動,終於在成果展暨頒獎典禮後劃下完美的句點。頒獎典禮是傳統市場夥伴的年度盛事,也代表傳統市場產業的最高榮譽,就好比電影界的金馬獎。今年,頒獎典禮的主題是「咱へ市仔第一等」,攤商朋友應該都能認同這句話,也都與有榮焉。

我們的傳統市場,提供每個家庭食衣住行各項日常所需,不僅是民衆生活重心,也是許多人成長記憶。雖然說現在零售業競爭激烈,但我們仍然可以發揮特色逆勢突圍,例如物美價廉、在地新鮮、古早味與人情味等,都是可與大賣場競爭的本錢。經濟部中部辦公室為了激勵傳統市場自我改善,於是建構星級認證制度,讓傳統市場從業人員及地方政府第一線市場業務管理人員擁有共同努力追求的目標,自99年度開始推動,今年已經第四年。從今年各項認證的數量大幅成長(優良市集成長47%,樂活名攤成長60%),顯見星級認證的成效相當受到攤商朋友的支持,我們感到非常欣慰。

另外,因應時代的變革,環保、綠色意識越來越受到重視。市集方面,除規劃垃圾分類區、宣導使用購物袋,有些市集更架設太陽能板,或以活動方式與消費者互動,藉此傳達環保概念。本期「市集之旅」介紹了台灣北、中、南區的綠色市集:中壢觀光夜市蛻變夜市轉型為綠色市集,在受限的地理環境(露天、無建築物等)之下,仍積極推動「無菸無塑」觀光夜市;霧峰市場運用創意,使用太陽能節省許多瓦斯;金華市場則利用活動加強消費者綠色意識,如鼓勵回收廢電池等。這些都顯示出市場正在不斷進步與時推移,積極成為與自然共處的好朋友!

同樣強調綠色健康概念,現代人大魚大肉之際,更應多攝取些蔬食,本期特別介紹三區素齋菜與特色蔬菜攤,不管是南門市場「老林記」的精緻創意素菜、竹南第二市場「湘鄰」每天現摘的新鮮蔬菜,還是文賢市場「百善素食」老闆熬煮的正統滷素菜,消費者都可在大飽口福之時也健康一下!

時序漸冬,各位攤商朋友在辛苦工作之餘,也可好好翻閱經濟部中部辦公室精心編製的本期雜誌及"2013優良市集暨樂活名攤精選",參考別人的優點,改善自己不足之處,互相砥礪,提升自己的競爭力。2014將至,又是一個新的開始,預祝大家健康快樂,生意興隆。

經濟部中部辦公室於民國 99 年 1 年動「改進傳統市場經營管理 - 樂 1 菜市仔競爭力提升計畫」,期望透過輔導、認證、激勵等過程,提升台灣傳統市場的競爭力。該計畫委由北、中、南三區專業輔導團隊與專家學者進行;各區輔導團隊經過特色經營、環境衛生、貨品陳列等項目輔導市集與攤鋪,另一方面,則有專家學者進行評鑑,讓市場與攤鋪更加了解自身的特色,以期更能發揚優勢、減少劣勢。

「樂活菜市仔 競爭力提升計畫」 認證推動流程

102年度優良市集暨樂活名攤認證

壹、認證報名

貳、認證初選會議

參、認證輔導

肆、認證評核

伍、成果發表

#### 壹 認證報名

「改進傳統市場經營管理-樂話菜市仔競爭力提升計畫」共有四個認證項目:「優良市集」、「樂活名攤」、「優良二手/館市集」、「綠色市集」,市場及攤鋪可針對自身的特色選擇報名。

「優良市集」針對全國公有傳統零售市場、合法列管之攤販集中區,只要上述兩者符合「成立自理組織且運作正常經營」及「空攤率小於30%」兩大條件,即可申請報名認證。

「樂活名攤」需是公有傳統零售市場或合法列管攤販集中區內之合法攤(鋪)位,並且符合「所屬公有市場環境衛生良好」、「報名攤(鋪)環境衛生良好」、「具特色、有代表性及示範作用」三大條件。

「優良二手/館市集」凡是於直轄市或縣市政府、地方主管機關核准設置之傳統市集進行二手/館商品交易者,並符合下列條件:「市集內有10攤以上規模之閒置空間或同區塊空攤達10攤以上者」、「成立自理組織、具管理機制、並營運者」即可報名。

「綠色市集」需為全國公有零售市場、合法列管攤販集中區,並具有高度配合輔導改善意願者,符合下列條件:「已成立自理組織且運作正常經營」、「可提出4處以上做為綠色示範攤者」、「有意願配合改善為綠色市集者」。

今年度報名優良市集認證以北區報名 36 處最多,南區報名 21 處次之,中區報名 17 處;報名樂活名攤以北區報名 274 攤最多,中區報名 133 攤次之,南區報名 118 攤; 二手/ 館市集,今年三區各有 2 處市集報名,共 6 處; 綠色市集共有 8 處市場報名。從以上報名狀況可發現,不管是優良市集還是樂活名攤,報名數至少都比去年成長了 50 %以上,可見攤商與市場的積極參與度逐漸提高,尤其踴躍參加優良市集與樂活名攤之認證。

#### 貳 認證初選會議



經濟部中部辦公室開會檢視認證報名名單。

因報名數眾多,經濟部中部辦公室、 三區輔導團隊於 102 年8 月5 日日開初選會 議,進行報名單位之初選。首先由三區報 告各區的報名情況,並針對報名名單進行 審視。而這場會議結論產出的名單,便是 能夠參加之後複選評核的市集(攤)了。

#### 參 證 輔導

「改進傳統市場經營管理-樂話菜市仔競爭力提升計畫」由三區輔導團隊針對報名認證的各個市場及攤商,邀請各專家學者診斷後,根據本身的條件進行改善。三區輔導團隊為協助輔導報名認證攤商,於9月開始針對認證攤商進行下列項目:商品陳列改善與清楚標示價格,使商品擺放得更加整齊之餘,消費者也能輕易辨別各個品項的價格,增加購買的便易性;攤位衛生整潔之維持,如生鮮肉攤幫助污水排放、攤鋪後台整理等;亦有宣導微笑

口罩的配戴,與傳統口罩不同,微笑二罩適合長期配戴,不會因為長期接觸口水而長溼 疹,重要的是更加衛生安全。認證輔導之目的是造一步改造市集與攤商,從中發揮最大效 益・並促進庶民經濟之欣榮。







專家學者到各區進行勘查,並給予攤商改進鐵鐵。

#### 肆 認證評核

#### 評核過程

為了讓各個市集與攤商彼此能夠良性競爭,互相學習優點以期能互助成長,經濟部 中部辦公室召集認證評委,針對各個報名的市集與攤鋪進行訪查,市集透過環境與衛生、 自理組織、特色經營、顧客經營、政府參與及其也額外加分項目,共六項來進行評核;而 樂活名攤則是由商品特色、攤位特色與服務特色三面向進行評分。全台共有72個優良市 集、334個攤舗入選評核。

本次認證評委部份由經濟部中部辦公室一名評委,並另外邀請兩位專家學者擔任外 部委員・於10月1日起至10月20日止・在此期間進行認證評核・在各地方政府的到場支持 下,評委透過市場人員的熱情介紹並實際走訪市場,評出最公平客觀的成績。







**評委進行認證評核,市場與地方政府皆積極配合。** 

	優良市集		樂活名攤
星級	評分標準	星級	評分標準
1星	評鑑總分75分以上末達80分。	1星	評鑑總分70分以上未達75分。
2星	評鑑總分80分以上末達85分。	2星	評鑑總分75分以上未達80分。
3星	評鑑總分85分以上未達90分。	3星	評鑑總分80分以上未達85分。
4星	評鑑總分90分以上末達95分。	4星	評鑑總分85分以上未達90分。
5星	評鑑總分95分(含)以上。	5星	評鑑總分90分(含)以上。

優良市集、樂活名攤訊證師分標準一覽。

認證項目	<b>評分標準</b>
二手或創意	評選總分80分以上通過為「優良二手/創意市集」,頒予認證。
緑色	評選總分80分以上通過為「綠色市集」,頒予認證。

二手/創意、緑色市集認證評分標準一實。

#### 決選會議



經過10月1日到10月20日的專家評鑑,於10月 28日星期一二年在經濟部中部辦公室進行決選會 讓・現場除了三區輔導團隊、經濟部中部辦公室長 官與同仁外,參加評核的專家學者幾乎已經全員到 齊。會中針對評核結果——討論, 並謂輔導團隊協 助補充說明相關資訊,在經過各方討論與釋疑後 1102年度優良市集、樂活名攤、工手/創意市集 綠色市集認證名單。於中午12時正式出爐

#### 102年度優良市集認證得獎名單

優良市集認證共63處

(4星4處、3星19處、2星24處、1星16處)

***			
縣市別	鄉鎭市區	市集名稱	
臺北市	士林區	士東市場	
臺北市	中正區	南門市場	
桃園縣	中壢市	興國市場	
臺南市	新市區	新市市場	
***			
縣市別	鄉鎭市區	市集名稱	
臺北市	中正區	華山市場	
臺北市	中正區	東門市場	
臺北市	信義區	永春市場	
新北市	泰山區	泰山市場	
桃園縣	八德市	八德市場	
桃園縣	大園鄉	大園市場	
桃園縣	中壢市	中壢觀光夜市	
苗栗縣	竹南鎭	竹南第二市場	
臺中市	大甲區	大甲第二市場	
臺中市	北屯區	東光市場	
臺中市	中區	第二市場	
臺中市	西區	第五市場	
臺中市	霧峰區	霧峰市場	
南投縣	南投市	南投市場	
臺南市	北區	開元市場	
臺南市	仁德區	仁德市場	
臺南市	安南區	本淵寮市場	
高雄市	苓雅區	武廟市場	
高雄市	左營區	龍華市場	
**			
縣市別	鄉鎭市區	市集名稱	
基隆市	仁愛區	博愛市場	
宜蘭縣	宜蘭市	緑九市場	
宜蘭縣	羅東鎭	民生市場	
新北市	汐止區	汐止黃昏市場	
新北市	汐止區	金龍市場	
新北市	板橋區	<b>湳雅觀光</b> 夜市	
新北市	永和區	樂華觀光夜市	

縣市別	鄉鎭市區	市集名稱
新北市	三峽區	三峽市場
新北市	汐止區	汐止觀光夜市
臺北市	信義區	光復市場
臺北市	中山區	松江市場
臺北市	内湖區	西湖市場
新竹縣	竹東鎭	客家傳統市集
雲林縣	斗六市	雲林溪攤販臨時集中場
臺中市	西屯區	中義市場
南投縣	南投市	中興新村第三市場
嘉義市	西區	西市場
臺南市	六甲區	六甲市場
臺南市	安平區	安平市場
臺南市	新營區	新營第一市場
高雄市	岡山區	岡山第二(文賢)市場
高雄市	苓雅區	國民市場
花蓮縣	花蓮市	中華市場
澎湖縣	馬公市	北辰市場
澎湖縣 ★	馬公市	北辰市場
	馬公市 馬公市 郷鎮市區	北辰市場 市集名稱
*		
★ 縣市別	鄉鎭市區	市集名稱
★ 縣市別 新北市	鄉鎮市區 中和區	市集名稱 枋寮市場
★ 縣市別 新北市 新北市	郷鎭市區 中和區 汐止區	市集名稱 枋寮市場 忠厚市場
★ 縣市別 新北市 新北市	郷鎮市區 中和區 汐止區 淡水區	市集名稱 枋寮市場 忠厚市場 中正市場
★ 縣市別 新北市 新北市 新北市	郷鎮市區 中和區 汐止區 淡水區 林口區	市集名稱
★ 縣市別 新北市 新北市 新北市 新北市 新北市	郷鎮市區中和區 汐止區 淡水區 林口區 板橋區	市集名稱 枋寮市場 忠厚市場 中正市場 林口市場 黃石市場
★ 縣市別 新北市 新北市 新北市 新北市 新北市	郷鎮市區 中和區 汐止區 淡水區 林口區 板橋區 文山區	市集名稱 枋寮市場 忠厚市場 中正市場 林口市場 黃石市場 木柵市場
★ 縣市別 新北市 新北市 新北市 新北市 新北市 蘇北市 桃園縣	郷鎮市區 中和區 汐止區 淡水口區 林園區 文山區 水園市	市集名稱 枋寮市場 忠厚市場 中正市場 林口市場 黃石市場 木柵市場 桃園觀光夜市
★ 縣市別 新北市 新北市 新北市 新北市 蘇北市 桃園縣 新竹縣	郷鎮市區 中和區 沙水口區 林村橋區 大城園市 大城園市	市集名稱 枋寮市場 忠厚市場 中正市場 林口市場 黄石市場 木柵市場 桃園觀光夜市 仁義市場
★ 縣市別 新北市 新北市市 市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	鄉鎮市區 中沙淡 林板 山園 市區區區區區區區區區區區區區市 市東	市集名稱
★ 縣市別 新北市市 新北北市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	鄉鎮市區 分淡 林板 文桃 竹 東棲 標	市集名稱 枋寮市場 忠厚市場 中正市場 林口市場 黄石市場 木柵市場 桃園觀光夜市 仁義市場 關東市場
★ 縣市別 新北北北 新 新 北北北北北北北北北北北北 園 下 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 縣 新 臺 彰化 新 丁 中 中 縣 1 中 年 1 中 1 中 1 中 1 中 1 中 1 中 1 中 1 中 1	鄉與中沙淡林板文桃竹東棲壇	市集名稱  枋寮市場  忠厚市場  中正市場  林口市場  素石市場  木棚光夜市  仁義市場  「代義市場  「「大場」  「「大場」  「大場」  「大場」  「「大場」  「大場」  「大場」 「大場」
★ 縣市別 新北北北北北 閣 園 新 新 新 新 北北北北北 閣 園 野 市 市 南 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市	鄉 中 汐 淡 林 板 文 桃 竹 東 棲 壇 營 區 區 區 區 區 面 市 市 區 區 鄉 區	市集名稱
★ 縣市北北北北北北北北北北北北北北北北北北北北水水 園竹竹中化南南南北京 臺灣	鄉中 汐淡 林板 文桃 竹 東 梧花 新 學甲面區 區區 區區 區市 市 區 區鄉 區 區	市集名稱

#### 102年度樂活名攤認證得獎名單

樂活名攤得獎認證共251攤鋪 (4星6攤、3星41攤、2星96攤、1星108攤)

***	*		
縣市別	鄉鎭市區	所屬市集名稱	攤位名稱(攤號)
臺北市	中正區	南門市場	快車肉乾
臺北市	中山區	松江市場	滋美珍肉脯店
臺北市	中正區	南門市場	徐家點心
新北市	泰山區	泰山市場	細將咖啡
花蓮縣	花蓮市	中華市場	鄭家土雞
高雄市	苓雅區	國民市場	國民魚丸
***			
縣市別	鄉鎭市區	所屬市集名稱	攤位名稱(攤號)
臺北市	内湖區	西湖市場	丸子達人
臺北市	中正區	華山市場	松鼠Bonbon
臺北市	中正區	南門市場	嚐嚐九九
臺北市	中正區	東門市場	味好香燒臘店
臺北市	中正區	南門市場	隆記
臺北市	中正區	華山市場	喜樂手工蛋捲坊
臺北市	中正區	南門市場	潮滬軒
臺北市	信義區	光復市場	一元行手工水餃
臺北市	信義區	永春市場	上味香魚丸攤
新北市	永和區	樂華觀光夜市	小義大利咖啡
新北市	永和區	樂華觀光夜市	永美雪花冰
新北市	板橋區	黃石市場	老曹餛飩
新北市	板橋區	湳雅觀光夜市	板橋宋家
新北市	林口區	林口市場	文華燒雞鴨舖
新北市	林口區	林口市場	新東源肉鬆
桃園縣	八德市	八德市場	雞世家
桃園縣	八德市	八德市場	阿榮魚攤
桃園縣	中壢市	中壢觀光夜市	原味堅持-野生愛玉
桃園縣	中壢市	中壢觀光夜市	欣鮮喝果汁
桃園縣	中壢市	興國市場	小周水果站
新竹縣	竹東鎭	客家傳統市集	葉蘭香糯米飯
臺中市	大甲區	大甲第二市場	甲子海產行
臺中市	大甲區	大甲第二市場	東林田園
臺中市	北屯區	東光市場	大山肉舖
苗栗縣	竹南鎭	竹南第二市場	龍宸食品行
苗栗縣	竹南鎭	竹南第二市場	湘鄰新鮮蔬菜
苗栗縣	竹南鎭	竹南第二市場	鑫禾客家米食
南投縣	南投市	南投市場	沁品製麵行
彰化縣	鹿港鎭	鹿港第一市場	鮮豐館
雲林縣	斗六市	斗六第一市場	東市羊肉
雲林縣	斗六市	雲林溪攤販集中場	欣億鐵板燒

雲林縣	斗六市	雲林溪攤販集中場	馬沙義大利麵館
雲林縣	斗六市	雲林溪攤販集中場	粥−饌
雲林縣	虎尾鎭	虎尾第一市場	太原茶莊
臺南市	北區	鴨母寮市場	當歸鴨
臺南市	新市區	新市市場	阿燕生鮮雞鴨滷味
臺南市	新市區	新市市場	茂園水果店
高雄市	苓雅區	武廟市場	山越久壽司
高雄市	苓雅區	武廟市場	陳記煎餃
高雄市	苓雅區	國民市場	德國豬腳
高雄市	梓官區	梓官第一市場	旺洲魚丸
**			
縣市別	鄉鎭市區	所屬市集名稱	攤位名稱(攤號)
宜蘭縣	羅東鎭	民生市場	富春臘味之家
宜蘭縣	羅東鎭	民生市場	元福商店
基隆市	仁愛區	博愛市場	沙茶魷魚羹(林家祖傳)
基隆市	仁愛區	成功市場	A+牛肉麵
臺北市	中山區	大直市場	鼎A9台灣肉類食品名產
臺北市	文山區	木柵市場	品三仙扁食之家
臺北市	内湖區	西湖市場	Juice For Life
臺北市	内湖區	西湖市場	珍香肉品
臺北市	内湖區	西湖市場	跩媽咪
臺北市	中正區	東門市場	華國牛肉莊
臺北市	中正區	南門市場	正興雞鴨店
臺北市	中正區	南門市場	老林記素食齋菜
臺北市	中正區	南門市場	普魯軾歐式美食
臺北市	中正區	華山市場	旺進雞行
臺北市	中正區	華山市場	辣媽滷味
臺北市	中山區	松江市場	南北雞鴨店
臺北市	中山區	松江市場	蛤蛤世界
臺北市	士林區	士東市場	安麗精品店
臺北市	士林區	士東市場	采縈小舖
新北市	泰山區	泰山市場	惠茹小舖
新北市	中和區	枋寮市場	牟家水餃
新北市	永和區	樂華觀光夜市	小栗日本料理
新北市	永和區	樂華觀光夜市	阿蓮米粉湯
新北市	永和區	樂華觀光夜市	福賓牛排館
新北市	汐止區	黃昏攤集區	山東手工水餃
新北市	汐止區	黃昏攤集區	明珠海產店
新北市	汐止區	觀光夜市	剉冰女王冰點屋
新北市	板橋區	湳雅觀光夜市	正新營肉圓
新北市	板橋區	湳雅觀光夜市	雞窩鹽酥雞

新北市	板橋區	黃石市場	阿海台東奄雞
新北市	泰山區	泰山市場	世介勇甘蔗雞
新北市	泰山區	泰山市場	加意蜂蜜茶鵝
新北市	泰山區	泰山市場	吳媽媽手工水餃
新北市	泰山區	泰山市場	阿月姊新鮮青菜手工雞卷
新北市	泰山區	泰山市場	家錚雜貨舖
桃園縣	大園鄉	大園市場	芭樂嫂
桃園縣	八德市	八德市場	相印時尚服飾
桃園縣	八德市	八德市場	雲南傣族小吃
桃園縣	大園鄉	大園市場	48號生活小舖
桃園縣	大園鄉	大園市場	泡菜小桐
桃園縣	大園鄉	大園市場	阿丹蔬菜行
桃園縣	大園鄉	大園市場	阿香蔬菜行
桃園縣	中壢市	中壢觀光夜市	椰林泰式椒麻雞
桃園縣	中壢市	興國市場	雪霸高冷蔬菜
桃園縣	中壢市	興國市場	欽泉水產海鮮
新竹縣	竹東鎭	客家傳統市集	東風客集客家美食
新竹縣	竹東鎭	客家傳統市集	胡記小菜
苗栗縣	竹南鎭	竹南第二市場	燦隆燒烤專賣店
苗栗縣	竹南鎭	竹南第二市場	佳興素食舗
臺中市	大甲區	大甲第二市場	大甲高雞鴨鵝
臺中市	西屯區	中義市場	布袋海產
臺中市	西屯區	中義市場	台北肉粳
彰化縣	鹿港鎭	鹿港第一市場	建成現撈海鮮
南投縣	南投市	中興新村第三市場	黃媽媽小籠包
南投縣	南投市	中興新村第三市場	大吉祥麵館
南投縣	南投市	中興新村第三市場	東東麵館
南投縣	南投市	南投市場	丸雨食品
南投縣	南投市	南投市場	福得寶食品水餃
南投縣	南投市	南投市場	光耀青菜行
南投縣	南投市	南投市場	想見麵食館
雲林縣	斗六市	雲林溪攤販集中場	菊屋
雲林縣	斗六市	雲林溪攤販集中場	鵝肉明
雲林縣	斗六市	雲林溪攤販集中場	台南鹽水意麵
雲林縣	斗六市	雲林溪攤販集中場	壽司義
雲林縣	虎尾鎖	虎尾第一市場	三成牛肉
嘉義市	西區	西市場	YS HAIR SALON
嘉義市	西區	西市場	MIT示範商店
嘉義市	西區	西市場	福州安師滷味
嘉義市	東區	東市場	阿富生魚片
嘉義市	東區東區	東市場東市場	三哥肉脯食品 王家牛雜湯
- 競我III - 臺南市	中西區	保安市場	温田食品
臺南市	仁德區	仁德市場	一
臺南市	仁德區	仁德市場	AMY現代服飾
室用川		一一心门场	ハニハルガナク川入川

臺南市	北區	開元市場	榮輝海產
臺南市	北區	開元市場	見笑水果
臺南市	新市區	新市市場	甜蜜蜜水果行
臺南市	新市區	新市市場	米農莊
臺南市	新市區	新市市場	華大鮮花店
臺南市	新市區	新市市場	姊妹精品服飾
臺南市	新市區	新市市場	紅豆餅香菇南北貨
臺南市	新營區	新營第一市場	碧雲商號
臺南市	新營區	新營第一市場	三泰商號
臺南市	新營區	新營第一市場	發利商號
臺南市	歸仁鄉	歸仁市場	篡味
高雄市	左營區	龍華市場	旗山桔子汁大王
高雄市	岡山區	岡山第二(文賢)市場	水木活海產
高雄市	岡山區	岡山第二(文賢)市場	水果鋒
高雄市	岡山區	岡山第二(文賢)市場	東港上清鮮魚湯
高雄市	岡山區	岡山第二(文賢)市場	豆長香豆腐
高雄市	岡山區	岡山第二(文賢)市場	阿秀虱目魚肚粥
高雄市	苓雅區	武廟市場	陳水果專賣
高雄市	苓雅區	武廟市場	正雙仔冷凍活海鮮
高雄市	梓官區	梓官第一市場	康家烤雞
高雄市	梓官區	梓官第一市場	旺旺滷味
高雄市	梓官區	梓官第一市場	黑貓熟食部
*			
★縣市別	鄉鎭市區	所屬市集名稱	攤位名稱(攤號)
	郷鎭市區 宜蘭市	所屬市集名稱級九市場	攤位名稱(攤號) 志昌青菜店
縣市別			
縣市別宜蘭縣	宜蘭市	緑九市場	志昌青菜店
縣市別 宜蘭縣 宜蘭縣	宜蘭市羅東鎭	緑九市場 民生市場	志昌青菜店 阿玉土雞
縣市別 宜蘭縣 宜蘭縣 宜蘭縣	宜蘭市 羅東鎭 羅東鎭	緑九市場 民生市場 民生市場	志昌青菜店 阿玉土雞 嬌嬌精品服飾
縣市別 宜蘭縣 宜蘭縣 宜蘭縣 基隆市	宜蘭市 羅東鎭 羅東鎭 仁愛區	緑九市場 民生市場 民生市場 博愛市場	志昌青菜店 阿玉土雞 嬌嬌精品服飾 阿炮美食料理
縣市別 宜蘭縣 宜蘭縣 宜蘭縣 基隆市	宜蘭市 羅東鎮 羅東鎮 仁愛區	級九市場 民生市場 民生市場 博愛市場	志昌青菜店 阿玉土雞 嬌嬌精品服飾 阿炮美食料理 理想家咖啡
縣市別 宜蘭縣 宜蘭縣 基隆市 基隆市	宜蘭市 羅東鎮 羅東鎮 仁愛區 仁愛區	級九市場 民生市場 民生市場 博愛市場 博愛市場	志昌青菜店 阿玉土雞 嬌嬌精品服飾 阿炮美食料理 理想家咖啡 鍋燒麵專賣店
縣市別 宜蘭縣 宜蘭縣 基隆 基隆 基 基 上 市 市 市	宜蘭市 羅東鎮 在愛區 在愛區 土林區	級九市場 民生市場 博愛市場 博愛市場 東市場	志昌青菜店 阿玉土雞 嬌嬌精品服飾 阿炮美食料理 理想家咖啡 鍋燒麵專賣店 士東牛肉莊
縣市別 宜蘭縣 宜蘭縣 基隆 基基隆 本市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	宜蘭市 羅東鎮 仁愛 愛 大林 二十 大林 區	線九市場 民生市場 民生市市場 博愛市市場 博愛市市場 士東市場	志昌青菜店 阿玉土雞 嬌嬌精品服飾 阿炮美食料理 理想家咖啡 鍋燒麵專賣店 士東牛肉莊 奇香肉鬆
縣市別 宜蘭縣 宜蘭縣 基隆隆北北北北市 臺北市	宜蘭東 羅東東 愛愛 愛林林林 土 土 木 本 品	綠九市場 民生年愛愛東東市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	志昌青菜店 阿玉土雞 嬌嬌精品服飾 阿炮美食料理 理想家咖啡 鍋燒麵專賣店 士東牛肉莊 奇香肉鬆 童家饅頭
縣市別 宜蘭縣 宜蘭縣 直蘭縣 基基隆 上 北 北 北 北 北 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市 市	宜蘭東 羅東東 愛愛 大林林 大山山區	線九市場 民生 東東市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	志昌青菜店 阿玉土雞 嬌嬌精品 料理 嬌嬌 美食料理 理想家咖啡 鍋燒麵專肉莊 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
縣市別縣縣 市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	宜羅羅 仁仁 二十十十中中 中田 田田 田	綠民民博博博士士士松南 市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	志昌青菜店 阿索斯 阿姆斯 阿姆斯 阿姆斯 阿姆斯 阿姆斯 阿姆斯 阿姆斯 四型 地名 阿姆斯 四型 地名 阿姆斯 四型 地名 阿姆斯 四型 电力
縣市別 宜蘭縣縣市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	宜東東羅仁仁仁士士士中中中中中中中中	綠民民博博博士士士松南南 市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	志昌青菜店 阿媽 福納 阿炮美家咖啡 超点 医生物 医神经性 医神经性 医神经性 医神经性 医神经性 医神经性 医神经性 医神经性
縣市開縣縣 市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	宜羅羅仁仁仁士士士中中中中中中中中中中	綠民民博博博士士士松南南南市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	志昌青菜維 嬌 阿爾斯 阿恩斯斯 阿恩斯斯斯 阿恩斯斯斯 医甲基
縣市別縣縣市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	宜羅羅仁仁仁士士士中中中中中中中中中中中中中中中中中	綠民民博博博士士士松南南華華九生生愛愛愛東東東江門門山山市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	志昌青菜雞 嬌炯 理想 無
縣市別縣縣縣市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	宜羅羅仁仁仁士士士中中中中內 蘭鎮區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區區	綠民民博博博士士士松南南華華西九生生愛愛愛東東東江門門山山湖市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	志昌 有菜雞 婚婦 阿姆特 经 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医 医
縣市蘭縣縣市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	宜羅羅仁仁仁士士士中中中中內木蘭東東愛愛鰲林林林山正正正正湖柵市鎖鎖區區區區區區區區區區區區區區區區	綠民民博博博士士士松南南華華西木九生生愛愛愛東東東江門門山山湖柵市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市市	志昌 有工 经
縣宜宜宜基基基臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺	宜羅羅仁仁仁士士士中中中中中內木木蘭東東愛愛愛林林林山正正正正湖柵柵市鎖鎭區區區區區區區區區區區區區區區區區	綠民民博博博士士士松南南華 華西木木九生生愛愛愛東東東江門門山山湖柵柵市市市市市市市市市市市市市市場場場場場場場場場場場場場場場場場場場場場	志阿嬌炮型 題
縣宜宜宜基基基臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺臺	宜羅羅仁仁仁士士士中中中中中內木木信蘭東東愛愛愛林林林山正正正正湖柵柵義:市鎖鎭區區區區區區區區區區區區區區區區區區	綠民民博博博士士士松南南華華西木木光九生生愛愛愛東東東江門門山山湖柵柵復市市市市市市市市市市市市市市市市場場場場場場場場場場場場場場場場場場場場	志阿嬌炮地 理燒東 奇軍 在東

新北市	永和區	樂華觀光夜市	Trepi比利時列日鬆餅	
新北市	永和區	樂華觀光夜市	川麻辣臭豆腐	
新北市	永和區	樂華觀光夜市	蒜頭奶奶豆乳雞	
新北市	汐止區	忠厚市場	感恩蔬菜行	
新北市	汐止區	金龍市場	宇記肉鬆	
新北市	汐止區	金龍市場	蔡へ鮮菓	
新北市	汐止區	黃昏攤集區	王廷子燒雞	
新北市	汐止區	黃昏攤集區	東港生魚片	
新北市	板橋區	<b>湳雅觀光夜市</b>	黃家優格霜淇淋	
新北市	板橋區	黃石市場	王家肉羹	
新北市	板橋區	黃石市場	風權號牛肉店	
新北市	板橋區	新埔攤集區	小阿姨雜貨店	
新北市	林口區	林口市場	泰興豬肉品	
新北市	泰山區	泰山市場	長榮精品鐘錶洋酒茶葉	
新北市	淡水區	中正市場	幸福の咖啡	
桃園縣	八德市	八德市場	袁媽有機蔬菜	
桃園縣	大園鄉	大園市場	順發服飾	
桃園縣	中壢市	中壢觀光夜市	好吃德麻油雞	
桃園縣	中壢市	興國市場	立生牛肉店	
桃園縣	中壢市	興國市場	吳妹妹糕點	
新竹市	東區	關東市場	紅儀煙燻雞鴨商店	
新竹市	東區	關東市場	關東豆花鋪	
新竹縣	竹北市	仁義市場	阿媚精品服飾	
新竹縣	竹北市	仁義市場	素有緣素食	
新竹縣	竹北市	仁義市場	鑫鑫商行	
新竹縣	竹東鎭	客家傳統市集	和光南北貨	
苗栗縣	竹南鎭	竹南第二市場	許家雞肉	
苗栗縣	竹南鎭	竹南第二市場	堃明肉品行	
苗栗縣	竹南鎭	竹南第二市場	本港海產	
臺中市	大甲區	大甲第二市場	芸秀水果行	
臺中市	大甲區	大甲第二市場	阿瀛油炸物品	
臺中市	大甲區	大甲第二市場	大陸青島手工水餃餛飩	
臺中市	北屯區	東光市場	東光芬小吃	
臺中市	西屯區	中義市場	宏偉食品	
臺中市	西屯區	中義市場	阿來伯熟食	
臺中市	梧棲區	梧棲第一市場	滿家園肉鬆	
臺中市	梧棲區	梧棲第一市場	大麵店	
臺中市	梧棲區	梧棲第一市場	阿寬苜蓿芽捲	
南投縣	南投市	中興新村第三市場	合宏眼鏡	
南投縣	南投市	中興新村第三市場	瑞興小吃部	
南投縣	南投市	南投市場	美の鮮魚	
南投縣	南投市	南投市場	暖暖種子種苗行	
彰化縣	鹿港鎭	鹿港第一市場	台灣黃金雞	
雲林縣	土庫鎭	土庫市場	Ү玲の店	

雲林縣	土庫鎭	土庫市場	彩妍
雲林縣	斗六市	斗六第一市場	岩葉拉麵
雲林縣	斗六市	斗六第二市場	永柱魚丸
雲林縣	斗六市	斗六第二市場	阿梅肉圓
雲林縣	斗六市	斗六第二市場	溪泉烤雞鴨
雲林縣	斗六市	雲林溪攤販集中場	如是我聞韓式海苔飯捲
雲林縣	褒忠鄉	褒忠市場	蘇記
雲林縣	褒忠鄉	褒忠市場	坤陽水果攤
雲林縣	褒忠鄉	褒忠市場	福榮麵粉加工部
嘉義市	西區	嘉義市西市場	樹蕾精品服飾
嘉義市	西區	嘉義市西市場	喜橙果汁舖
嘉義市	西區	嘉義市西市場	御品軒簡餐
嘉義市	西區	嘉義市西市場	<b>綺</b> 漂芳精品服飾
嘉義縣	布袋鎭	興中市場	泰興雞鴨鵝
嘉義縣	布袋鎭	興中市場	有德平價海魚
嘉義縣	布袋鎭	興中市場	藝矿
臺南市	仁德區	仁德市場	吉福飾品
臺南市	六甲區	六甲市場	復興製麵部
臺南市	北區	開元市場	淨心素食
臺南市	北區	鴨母寮市場	茂爸の麵
臺南市	安南區	本淵寮市場	麗萍滷味
臺南市	安南區	本淵寮市場	百麗花店
臺南市	安南區	本淵寮市場	正馨金香鋪
臺南市	新市區	新市市場	吉金紙行
臺南市	新市區	新市市場	阿壽海產
臺南市	新營區	新營第一市場	新營豆菜麵
臺南市	新營區	新營第一市場	阿英大腸香腸鹹粿
臺南市	新營區	新營第一市場	阿桂精品服飾
臺南市	新營區	新營第三市場	阿慧水果
臺南市	歸仁鄉	歸仁市場	阿霞蝦仁肉圓
高雄市	左營區	龍華市場	龍華泡沫紅茶
高雄市	岡山區	岡山第二(文賢)市場	宗仔跑山雞
高雄市	岡山區	岡山第二(文賢)市場	美志海產
高雄市	苓雅區	武廟市場	雙豪油飯攤
高雄市	苓雅區	武廟市場	林記豬腳
高雄市	苓雅區	武廟市場	耀哥烤鴨
高雄市	苓雅區	國民市場	新建榮肉鬆魚酥專賣店
台東縣	池上鄉	池上市場	星光襪帽行
花蓮縣	花蓮市	中華市場	南海十三街
花蓮縣	花蓮市	中華市場	淑卿香酥排骨店
花蓮縣	花蓮市	中華市場	美玉珍商號
花蓮縣	花蓮市	中華市場	好厝邊蔬菜行
花蓮縣	鳳林鎭	中華市場	明進魚行

### 102年度優良二手或 創意市集認證得獎名單

102年度優良市集警樂活名響風險

優良二手/創意市集-認證-共 4 處

縣市副	鄉鎮市區	市集名稱
臺北市	信義區	永春市場
臺北市	※ 第 位	南機堪市堰
臺中市	中區	臺中第二市場
幸南市	中西區	<b>西門達蘭青春</b> 新天地

#### 102年「綠色市集」認證名單

緑色市集-認證-共 7 處

立 北市 中田		縣市別	郷積市區	市集名稱	
新北市 泰山區 全山市場 中壁市 中壁製光液市 機関縣 中壁市 類阜區 索其市場 李東市 南區 金華市場		臺北市	土林區	土東市場	
株画縣 中曜市 興國市場 乗車市 海岸温 金華市場 番角市 南国 金華市場				The state of the s	
株国際・中壁市 英国市場 発祥市場 中南市 南原 金華市場 日本					
東市 東京 金華市場 金華市場 日本					
		A 200 M 200			
		泰南市	南區	金華市場	
			و لما حد حد حد		
		- 6	0.0	00-	
				200 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
		CAN DE L			16 14 th 2 12
		ABLICA		The second second	
			1		
	W Long				110
		D. C.	1		
		-	==1		
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	14			
	The same of the sa	5.41	1		
	1	-100	1		
	AND THE PARTY OF T		1	No. of Contract of	
		1		1000000	
	300	THE WALL	7		
	1)				
	1 = 1	THE STATE OF THE S		ALC: N	

#### 個成果發表

#### 認證成果記者會

11月15日於經濟部第二會議室內:舉辦「咱乀市場第一等-102年優良市集暨樂活名 攤認證成果記者會」,現場邀請了本年度星光最閃耀的五個市集/名攤,分別是「優良 市集常勝軍-臺北市南門市場」、「優良市集四星生力軍-臺南市新市市場」、「樂活名 攤全國第一名-花蓮市中華市場鄭家土雞」、「浴火重生創意市集-臺北市南機場市場」 以及「節能減碳綠色市集-臺中市霧峰市場」。



臺北市南門市場自100年起連 福三年蟬聯四星優良市集及綠色市 集認證的樂耀,實為難得。王會長 表示: 未來南門市場不只是當地居 民逛街消費的地方, 史曹朝國際觀 光市集的方向發展,將台灣的市場 美食文化發揚光大。

臺南市新市市場榮獲經濟部100年優良市集三星認證、101年綠色市集後,102年更摘下優良市集四星認證的殊學,成為今年南部地區唯一的四星市場。不僅擁有整潔乾淨的環境,更被選為經濟部中部辦公室首部傳統市場微電影一「市場心感動」的拍攝地。

花蓮市中華市場的鄭家土雞早期配合人道宰殺措施,今年更配合政府傳統市場禁宰活 禽政策,改賣電宰雖內,並重新打造攤輔,整個攤子比起百貨公司專櫃毫不遜色,大受消 費者好評! 跟著經濟部中部辦公室的腳步,短短的幾年從一星、三星、三星到今年的四 星,在在顯出老闆的用心與努力,已獲得各界認同。

臺北市南機場市場早年位於國宅地下室,長久以來一直給人髒亂、閒置的負面印象,今年透過經濟部輔導引進邊緣人市集並與實踐大學學生合作,另外加入了露天電影、電坑競技、音樂表演等元素,搖身一變成為新型態的文創市集。

臺中市霧峰市場除了常見的綠植栽美化外,也在硬體上實踐節水、節電、回收、減廢 及行銷等觀念,特別是綠色行銷,安排了市場攤商參加各項訓練課程及觀摩交流活動,透 過攤商作為宣導種了,引導消費者珍惜地球有限的資源。

記者會上星光熠熠,展現了市場認證的競爭人與成長,不僅讓各地市場觀摩學習,更 能互相**砥礪**,使未來能夠更進步!

在漫長的十多天認證評核結束,並且決選出認證通過名單後,經濟部中部辦公室於 11月18日在劍潭青年活動中心舉辦「咱へ市仔第一等」—102年優良市集營樂活名攤頒 藥典禮,以熟勵得獎的各市集攤舖,並且透過現場的市集掛軸、名攤牆之展示,來影顯 今年度各地的成果,猶如菜市場的金馬獎。



許茂新主任頒獎四星變潛名攤。

頒獎過程中,由經濟部中部辦公室許茂新 主任於台上頒獎給四星及三星的市集與攤舖, 場面歡欣勲閘,並且洋溢著喜氣。許主任表 示,經濟部將持續推動傳統市場經營輔導、認 證及行銷推廣,打造在地、新鮮、整潔、明亮 及積極面對消費者和商業競爭的傳統市場。未 來更將緊密結合認證制度,培育具二顯特色的

傳統市場,例如觀光、文化、美食、緑色等,再創庶民經濟新典範。

值得一提的是,今年經濟部中部辦公室,經過評核程序後,挑演出12位表現傑出的地 方政府市場業務優良服務人員,並在頒獎典禮上頒發優良服務人員獎牌,鼓勵為傳統市集 盡心盡力付出的憂良服務人員,也割勉所有市場相關業務的服務人員繼續努力讓傳統市場 **验米验勒。** 

當日會場共有七百多人,來自台灣各地,包括離島的攤商朋友及行政人員們齊聚 堂、共襄盛攀。每個人臉上掛著笑容,不管是誰得獎,都有一樣的榮耀與快樂。更希望的 是,市集、繼商間彼此切磋,變習他人長處之餘也改善了自己缺點,共同提昇傳統市場競 爭力、促進台灣的庶民經濟!













102年度傷息市集,樂活名攤認證成果展營頒獎典禮

各區團隊透過平時輔導,在評核過程中亦呈現許多亮眼的成績,市集藉由辦理活 動,或者硬體的設置,小小一個地方的轉變就能發揮大大的光芒,期間輔導團隊的努力 與攤商的用心・交織出閃耀的成果。

#### 北區

南機場夜市在北區團隊的輔導下,原本老舊的建築,從潮濕髒亂的建物内部,透過環境 整頓、裝設燈泡等,轉變為整潔的創意市集場地,並且利用閒置空間,改裝為概富特色的 拍照場景,斑駁的牆壁也有著創意塗鴉,成為人文、藝術的新天地。







從雜亂的廢棄物堆積,搖身一變成為復古創意市藥場地。

#### 中區

嘉義西市場原本2懌空間閒圖,長久以來堆放雜物,並未作其他利用。中區團隊為使空 間有更多活化之使用,特地規劃2樓為招商區,其招商定位為30及美髮彩妝業者,實施後, 招商率自44%是昇至80%,增加大量效益。







將聞聞的市場二樓活化利用 - 提昇效益。

南區團隊積極進行產學合作,與南台科技大學管資系合作,丁介人老師率領該系學 生、分組協助開元市場進行行銷改造、透過學生創意發想、除了運用廣播音樂、照片營造 市場熱鬧氣氛,以輸出海報布置市場、攤位之外,更運用Facebook、youtube等管道進行 網路行銷宣傳,另外也跟餐廳合作廣增市場食材通路,為開元市場注入經營新氣象。





學生用音樂營造市場氣氛、協助規劃垃圾分類區。



開元粉絲專頁

https://www.facebook.com/kaiyuanmarket

#### 攤商廣告



經營一多年的老林記,第二代老闆才剛接手不久,便發揮從阿公阿 嬷那學來的素菜子藝,除不斷研發新菜色外,在命名上也有許多巧思, 從裡到表處處用心,如挃牌菜「梅干素東坡」,以蒟蒻與水的協調比 例,做出晶瑩剔透的肥肉層,不只是外觀,咬下去的口感也與一般東坡 肉無兩樣:另一樣招牌菜「桂花蜜糖藕」,使用桂花蜜取代一般市面常 用的冰糖,冷熱皆宜,吃起來甜而不膩、清爽潤喉。而麻辣臭豆腐身為 老林記熱賣商品之一, 為老闆使用20種中藥材熬煮出來的湯底配上手工 豆屬,味道富層次,□感紮實。

老林記每隔2季都會更換菜色,也為了方便顧客回家冷凍後隨時加熱 食用,研發出口感不易變質的料理,十分貼心,如此兼具精緻與口味的 素菜攤,實在難得!



梅干素更坡使用進口蒟菔・冷凍後風味 不流失·能保持美味

# 3



不

J)

消費者前往購買

0

榮獲二星級認

南門公有零售市場 <老林記素食齋菜>

★地址:台北市中正區羅斯福路一段8號

★電話:02-2341-8582 ★營業時間:(9:00-17:00

中區



「撲商廣告

# 相鄰新鮮蔬菜

102年榮



2



竹南第二市場裡,「湘鄰新鮮蔬菜」可以說是獨具特色。一走近攤鋪, 迎面而來的是老闆、老闆娘微笑的臉孔,帶給客人一整天好心情。熱情的老 園史積極向人客介紹各種蔬菜,與顧客的互動十分熟絡。

在市場經營了這麼多年,老闆最自豪商品即是親手種植的地瓜葉、絲瓜等蔬菜,保證新鮮。由附近網室購買而來的蔬菜,因為看得見的純淨也十分受到顧客青睞。另外,每天一大早,老闆都會將蔬菜種類以顏色區分陳列整齊,並且細心一個個包裝好,陳列井然有多。有趣的是,湘鄰也販賣名種菇類,舉凡金針菇、袖珍姑、杏鮑菇…都可在這個小小的攤位找到,十分特別。

#### 竹南第二公有零售市場 <湘鄰新鮮蔬菜>

★地址: 苗栗縣竹南鎮民族路109號

★電話: 037-432-355

★營業時間:06:00-12:00



湘鄰販賣各種菇類,儼然是一個菇菇王國。

#### 「蕃商廣告」



百善素食的老闆二十多年前因宗教緣故開始吃素,當年因為感念專門販賣素食的攤鋪不多,故與朋友合夥開了這間「百善素食」。老闆一分重視材料來源,在食品安全上嚴格把關,每樣販賣的食材都有營養與原料標示,讓客人吃得安心。值得一提的是,老闆白二十多年前習得烹煮蒸菜的手藝後,經過不斷調整口味,才有現在口耳相傳的美味。現在最受歡迎的是素燻鴨跟素捲,素燻鴨主要由麵粉製成,滷汁加入了中藥調味,口感自然、激似外面販賣的燻鴨肉。素捲則是滷菜捲,內容有蒟蒻、蔬菜等,口味多元。現代人的飲食多習慣外食。在大魚大肉之間,不妨配點素菜,讓身體健康一下

# 百善素食講衣食材安全,讓消費者食在健康、食一善其食人, 101年榮獲二星級認證

孲

#### 岡山第二(文賢)公有零售市場

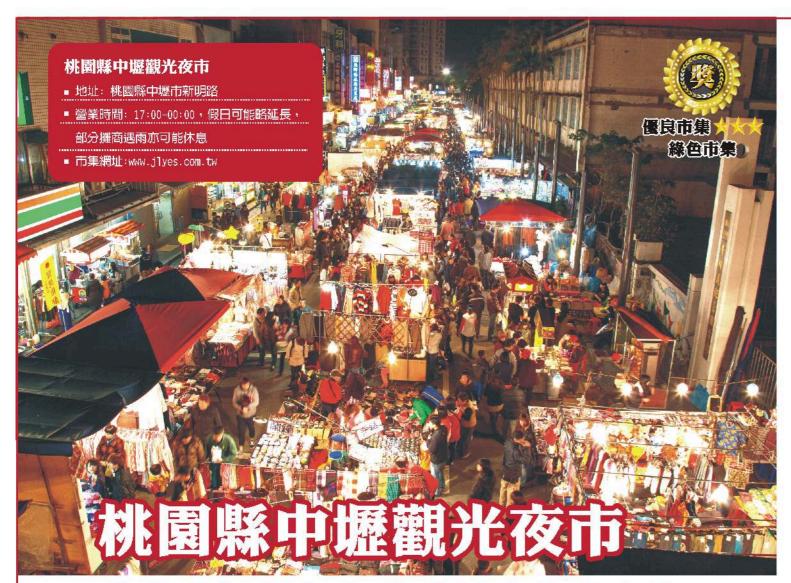
#### <百善素食>

★地址:高雄市岡山區岡山路239號

★電話:07 621 5592

★營業時間:05:30~12:30

(初一、十五後的週一休)



#### 綠色幸福動起來最環保的綠色夜市

#### 加砂 蟬聯優良市集三星認證

中壢觀光夜市從民國79年成立至今已有23年歷史,有將 近500個特色攤位,在所有攤商、自治會及中壢市公所的共 同努力之下,是全國第一個擁有專屬網站介紹觀光夜市發展 歷史、地方特色及商品活動的夜市,是全縣最大的觀光夜 市,另外也設立Facebook粉絲團「夜市人生」招募粉絲,迄 今已擁有近7千名粉絲,成為中壢市的著名景點。

市集内特色攤位林立,無論是男女服飾、百貨商品、鞋 帽皮包、童玩娛樂都相當豐富,當然不可或缺的特色美食更 是應有盡有,舉凡南北美食至異國料理都可任君挑選。此 外,中壢觀光夜市於102年11月獲得經濟部中部辦公室評選 為優良市集三星級認證殊榮,原味堅持-野生愛玉、椰林泰 式椒麻雞、欣鮮喝果汁、好吃德麻油雞等商家皆評選為樂活 名攤。

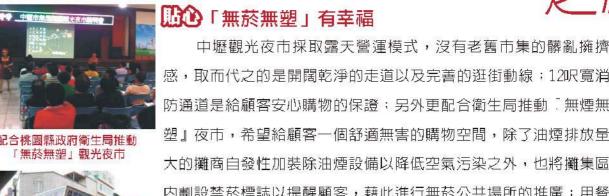


中壢觀光夜市Facebook粉絲專頁



欣鮮喝果汁使用當季 最新鮮的水果,新鮮喝得到!

#### **胍心**「無菸無塑」有幸福





配合環保局用油攤商裝設

感,取而代之的是開闊乾淨的走道以及完善的逛街動線;12呎寬消 防通道是給顧客安心購物的保證;另外更配合衛生局推動「無煙無 塑」夜市,希望給顧客一個舒適無害的購物空間,除了油煙排放量 大的攤商自發性加裝除油煙設備以降低空氣污染之外,也將攤集區 内劃設禁菸標誌以提醒顧客,藉此進行無菸公共場所的推廣;用餐 全面採用瓷或白鐵餐具,避免塑膠帶來的食物安全問題,為響應環 保一律使用紙類包裝外帶,並鼓勵顧客使用環保筷及環保餐具,全 面朝向『無菸無塑』邁進,讓所有的顧客都能感受到攤商們努力為 客戶營造的貼心幸福感。



設製禁煙告示牌以提醒顧客

#### (日本) 節能環保愛地球

品都幫願客多愛地球一點,近幾年來,整體的環境向上提升,環境整潔度備受肯定。

中壢觀光夜市響應節能環保,公用設備一律採用省電燈泡,全 部攤位也已有90%使用省電燈具:確實落實垃圾分類,不但大大減少 夜市的垃圾產生量,也為整體環境清潔盡一份心力;另外也提倡 「在地商品販售、產地直送販售」的概念,減少碳足跡,每一份商

實施垃圾分類



落實垃圾分類

▼中壢觀光夜市



公用設備一律採用省電燈泡



每兩個月進行排水溝清潔

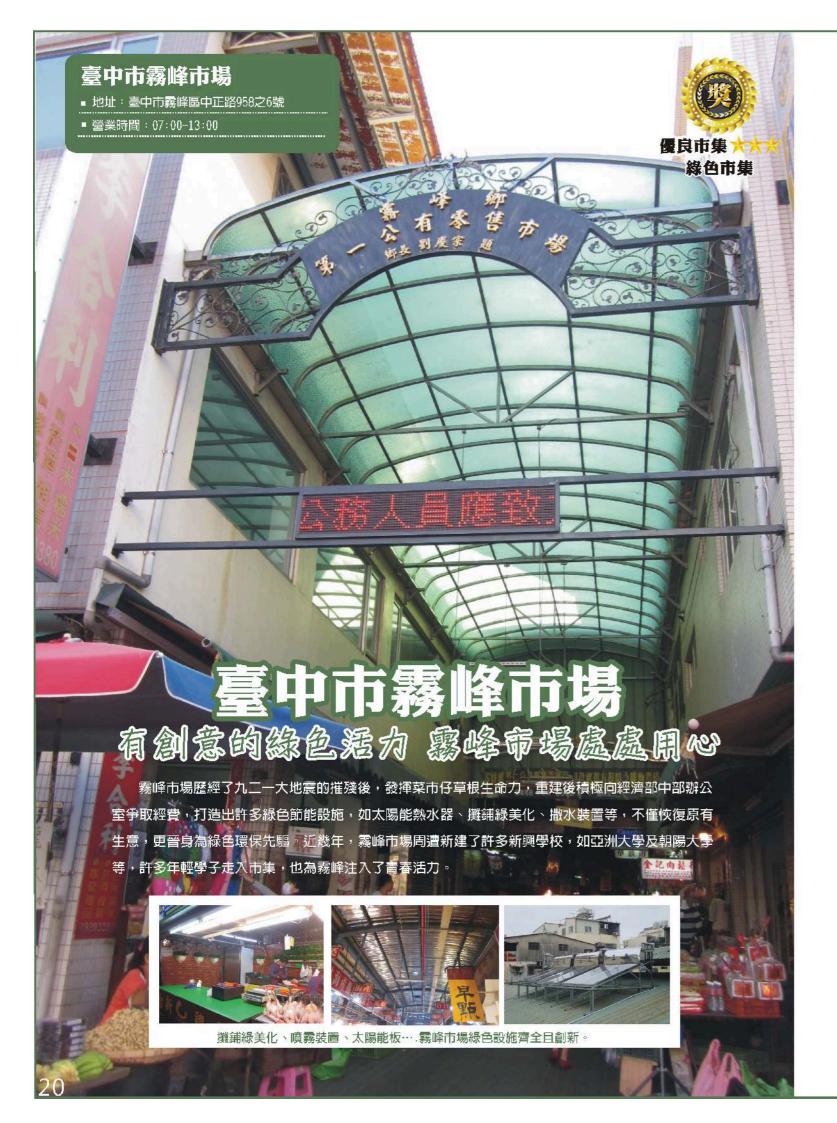


中壢火車站前的中正

道地中壢人假日的休閒首選!

#### 火車站中正路商圈





#### 綠色 也能展現創意

在市場内,熟食攤鋪從烹煮食物到清洗碗 筷,甚至是之前的活禽宰殺,常需要使用熱水,瓦 斯使用量十分龐人。因此自治會與幾個攤商便想

到,使用太陽能將水加熱,一般水溫即可達到60~70度,再用瓦斯 煮沸,如此不僅環保節能,更提升了整體衛生,讓消費者吃得安心 之餘, 攤商一個月至少。省下2,700元瓦斯費, 營造消費者與攤商

噴霧裝置降低平均溫度,讓人客舒適逛菜市! 雙贏的局面。 不佯如此,走進霧峰市場裡,一抬頭便可看見一根細長紅色水管從前頭門口通到市場底,這便是霧峰市場獨有

的「貰霧系統」。貰霧之時,市場内外溫差至少到達3度,如此一來,不僅一般消費者能更舒適地「逛菜市」,也 使水果蔬菜攤等較能保持新鮮,比起裝設電風扇更能遏止生鮮食材水分的流失,一舉數得。

除此之外,霧峰市場處處可見綠色意識,如厠所壁面裝飾整排的黃金屬,一整面綠油油的裝飾,上廁所也有著 暢遊人自然的恣意;另外,許多攤商也自發性以盆栽妝點攤鋪,加上經濟部中部辦公室與輔導團隊的協助,遠遠即 可感受到綠意盎然之餘,更能帶給消費者好心情;每個月更有固定一次的清潔時間,以強力水柱洗去髒汙,保持市 場環境的清潔。在垃圾分類方面,市場的一角設有廚餘回收桶,讓攤商不需要的殘食能集中,每天都有飼養豬羊的 專人前來回收,做到食材不浪費的原則。

如公布欄上的綠色宣言所述:「我們推動綠色環保,保護地球資 源」,霧峰市場所期待的是消費者與攤商互相營造出綠色節能的環境 更能再創資源不浪費的生活。



霧峰市場另一個特色,即是販賣許多在地食材,在霧峰市場內,可 以看到許多攤鋪販賣的蔬果,都是產地直送,最新鮮!會長驕傲地表 示,當地盛產鳳梨、香瓜、芭蕉等,只有透過這些當地的商品,才能充 綠色宣言,鼓勵攤商與消費者一起愛地球 分了解一個市場的在地特色









霧峰市場内所販賣的在地食材,保證新鮮!

#### 市場周邊景點

#### ♥臺中市霧峰市場

#### 🛕 霧峰林家花園

: 臺中市霧峰區民生路42、28號(萊園路91號) 明台高中現址

預約電話:04-2339-3071 轉229或301

(事先預約,額滿為止)

台灣除了板橋林家外,霧峰也有一個林家花園,並且與板橋林家花園、台画吳園以及新 竹北郭園並列為台灣四大名園。霧嶇林家古唐宅園因921震傷14年,今年10月才到重新見 客。每逢週日開放,只要口請就可以一題目前台灣保存最完整的古宅第風貌。





#### 響應環保人人愛資源回收鬥陣來

金華市場近幾年在自治會及經濟部中部辦公室的合力推動下,積極朝綠色環保市集為 目標邁進,繼101年度獲得三星級優良市集認證,今年更有種種綠色設施以及與消費者互動 的相關綠色行銷活動等,帶領整個市場獲得綠色市集的認可。

#### 響應環保活動 巧妙帶動綠色意識

金華市場以綠色盆栽美化市場内部及 四周環境,利用廁所以及空置牆面裝設植 栽牆,使得綠意更加醒目。即使是公共廁 所,也沒有髒亂、異味,使用者在這邊反 而感覺十分清新舒適。在廁所的水龍頭 上,也有裝置節水系統,流出的水量也少 於一般水量,避免過多的水資源浪費。



利用盆栽美化市集景觀

另外、金華市場從去年即開始執行節能計畫、今年更製作節能成效看板、將 去年與今年的電能度數呈現在看板上比較,可以很清楚了解共節約多少電能與電 費,以敦促攤商們在平時加強節能的動作,截至目前為止,金華市場每2個月節省 用電超過3,700度,一年下來節省電費超過20萬元。除此之外,也張貼綠色標語等文宣品,讓 攤商及走進市場的消費者加深對綠色市集及節能減碳的概念。垃圾回收制度上,市場長期推 動市場垃圾分類,今年更加強鼓勵攤商與消費者使用環保購物袋取代塑膠袋,減少塑膠袋的 使用量。

金華市場實行的綠色措施除了硬體建設外,更有許多活動的舉行,期望傳達綠色環保概 念,藉由新想法的注入,融進消費者與攤商的傳統觀念,如此才能擁有長久的效果。

為對攤商們進行綠色環保教育,邀請蕭行明 老師到市場授課,針對「緑色行銷與消費者」、 「如何與顧客搏感情」兩大課題,希望培育綠色 市集推廣人員推動綠色理念。此外,市場自治會 成立「綠色行銷推動小組」,在市場内加強綠色 標語的宣導及協助執行相關活動,為使攤商及消 費者了解資源回收的重要性,特地舉辦「廢電池



請蕭行明老師至現場進行綠色行銷管理人才培育課程





金華市場舉辦廢電池回收競賽、鼓勵大家使用環保購物袋。

拿廢電池至市場秤重,10個電 池以上即可兌換環保購物袋, 重量最重者,最高可獲得兩千 元購物金!民衆皆十分踴躍! 短短三小時收集了超過150台斤 的廢電池,成效頗彰。

#### ▼臺南市金華市場

#### A 水萍塩公園 地點: 臺南市南區夏林路與永華路口



高夏林路、周接建南路,四侧繁都金草路,

公園内原本有内港的功能,因港埠淤塞無 法運作,之後內港漸漸轉變為水溫。公園北側 為養殖水萍的塩,南側則是漁溫,因此命名為

有爸爸媽媽蒂小朋友前來同樂。鄰近的夏林路以開設许多燒烤店為特色,為年 輕人常來的地區,一分熱層





除了販售商品外,Borough Market也 自許成為正確飲食的教育者,走進市場 看到的景象跟氛圍,已經可嗅到有機、慢食和永 續經營的味道了。比起台灣有機農戶的組織與規 模,Borough 的 Traders 雖然有的攤位擺設簡 單,但是各個都有自己的公司、甚至其他門市, 有完整的行銷、配貨與識別系統,許多商家更敞 開大門,隨時歡迎消費者到其公司參觀,有的還 開烹飪課程,真的是跟消費者教育、交心!另外 每周在市場內還有名廚利用攤商提供的食材現場 示範廚藝呢。衆多措施都是希望為當地居民及學 校兒童提供一個了解新鮮農產品的管道,或協助 專業餐飲業的成員找到更新、更好的食材來豐富 其創作料理,讓攤商提供的專業知識分享給消費 者,成為社區好夥伴。

#### 論 倫敦 Borough Market

Borough Market起源於1014年,幾經周折,重新整頓至今已有千年歷史,擁有近百個攤位。位於倫敦地鐵London Bridge station站,交通十分便利。屬於半露天的市場,市場建築外觀極具特色,內部環境整潔明亮,動線規劃分明,逛起來有一種英國人優雅的舒適感。所以常常被電視、電影商借成為拍攝景點,讓這個千年傳統市場成為觀光客時髦的朝聖購物處。

Borough Market面積不小,分成批發市場和零售市場兩部分。批發市場營業時間是周一至周五的凌晨兩點到上午八點;零售市場則多在上午十點開始。市場分了好幾區販售不同種類商品,除了販售英國在地農場家自種、自養或自製供應當天最新鮮的食材,逛 Borough Market同時可以找到歐洲各地的特殊蔬果和食物搭配吃法,整個市場瀰漫著各種膚色、語言、氣味和色彩,規稱是一個國際美食會場,所以很受餐廳大廚們歡迎。

由於Borough Market 在2006年與西班牙巴塞隆那的La Boqueria Market 結為姐妹市場,裡頭有一區為 Brindisa 可以購得道地的西班牙美食,像是燻肉、火腿、香腸等,當然還有德國煙煙香腸和土耳其糖果…等。另外最常引起遊客注意的是各式紅、白酒以及許多具有歐陸風情的手作商品和杯盤,很吸引民衆青睞下手採購。觀光客大多會花一個小時以上在這隨意吃、慢慢逛。所以,不想花時間亂走的人最好先上他們的官網去看一下商家分布圖。



#### 市場報馬仔 - 市場 超·優·質

#### 



本次活動於102年9月13日(週五) 至10月13日(週日,重陽節)在桃園縣 大園市場内舉行,結合促銷及公益活 動,藉由中秋佳節團聚烤肉習俗,凡消 費者至市場購買食材,以滿額贈送刮刮 樂方式提升市場產品銷售量,刮中即送 購物金,現買、現刮、現兌換。同時, 市場為了關懷弱勢族群,特於活動期間 規劃愛心公益活動,提供愛心待用券供

大園鄉弱勢族群使用,以社區公益回饋為目的,提升市場全體攤商之榮譽感。

#### 臺北市光復市場APP連結買氣

臺北市光復市場為全台首創架設手機 APP之傳統市集,自6月22日至7月7日止,推出 只要手機下載並出示App,前100名消費者即可 兌換精美實用好禮,並能以優惠價格至合作攤 商購買生鮮產品。活動吸引民衆熱烈參與,活 絡整個市場買氣,16天活動下來APP下載量已 高達700多人次,成效十分豐碩。



#### 下載QRCode



for Apple



for Android



#### 中 品 土庫市場多項促銷開跑



雲林縣土庫鎭公有零售市場自102年9月 14日(六)至11月24日(日)之促銷活動,全體 市場攤商推出多項優惠,如:「優惠促銷商 品」、「每週抗漲特價區」、「敬老購物回 饋」等,以新市場尚青生鮮、平價商品、親切 人情味、安心衛生舒適清潔的購物環境、求新 求變的服務態度,提供給消費者更多福利好康

#### 風華桃仔尾一西市尋寶趣

嘉義市西市場位處嘉義市中心區,地 理位置優越,早期是嘉義市内最主要的市 場,隨著現代消費型態轉變,市場内攤商 營業項目亦逐步多樣化,轉變為店舖型 態,形成綜合型態之商場。原本2樓閒置 之空間,今年漸有新業者進駐,為市場服 務能量注入新血。因此嘉義西市場規劃於 10月18日至10月31日辦理市場促銷「風華 桃仔尾一西市尋寶趣」,包含「西市搶寶



樂」、「尋寶大特賣」等優惠活動,攤商提供限時搶購之超值特惠商品,吸引許多鄰近居 民前來市場消費,整個市場活力滿滿

#### 南 區 西門淺草青春新天地。『秋(楸)團好朋友』

#### 臺南市西門淺草青春新天地市場



於102年10月5日辦理第6場二手市 集活動-「秋(揪)團好朋友」。現場共 有20攤二手業者參與,本次活動結合 「財團法人中華民國紡織業拓展會」 及西門淺草青春新天地商家辦理時尚 走秀活動推廣在地服飾商品,現場還 有表演團體演唱,帶動活動熱鬧的氣 **氛及吸引人潮,總參與人數約估750** 人,歡喜氣氛洋溢!

#### 潮州改建周年慶

屏東縣潮州鎭潮州第一公有零售 市場於9月15日至10月25日舉辦【潮州 改建周年慶】集客促銷活動,活動期 間内只要購物滿100元即可獲得1張摸彩 券,摸彩大獎有125cc摩托車、42吋電 視、腳踏車等多項好禮,並於10月25日 上午9點主場活動抽出幸運兒,活動現 場除了有精彩的社區媽媽表演,還有 大家最期待的一元商品特賣及摸彩活



動。而潮州市場也於活動中進行小朋友繪畫比賽頒獎,當天許多爸爸媽媽帶小朋友一起 前來,活動熱鬧滾滾!

# 明7市伊第一等

#### 









臺北市士林區士東市場 桃園縣中艇市興國市場



#### 大大大但息間急







**E**中市北屯區東光市場



臺中市大甲區大甲第二市場



臺南市安南區本灣寮市場









南投縣南投市南投市場



高雄市苓雅區武廟市場











高雄市左營區離華市場









臺南市仁德區仁德市場





## 微笑市場。心感動